

Parent-aise

Le printemps bat son plein. Les agriculteurs sont dans leurs champs et préparent leurs terres pour les semences. En ville, il y a un doux parfum de lilas et on prépare nos plate-bandes et nos jardins. Les enfants ont sorti les bicyclettes et profitent de l'heure tardive du coucher de soleil pour jouer dehors. Les ligues de balle molle et de soccer s'activent.

À l'école, les enseignantes et les enseignants sont en mode évaluation. Où sont rendus les enfants au niveau de leur apprentissage?

N'hésitez pas à poser des questions à l'enseignante ou à l'enseignant de votre enfant. Elle ou il est en mesure de vous donner de bons conseils pratiques pour appuyer votre enfant dans son cheminement scolaire. Dans nos écoles, nous voulons tous la même chose : que chaque enfant développe son plein potentiel dans un environnement accueillant, chaleureux et fransaskois!

Comment dit-on ?

Voici nos expressions justes du mois :

Ça pleut.

Expression juste : *Il pleut.*

J'étais vraiment content(e) d'aller.

Expression juste : *J'étais vraiment content(e) d'y aller.*

J'assumais que tu le savais.

Expression juste : *Je pensais que tu le savais.*

Je suis en charge de cette activité.

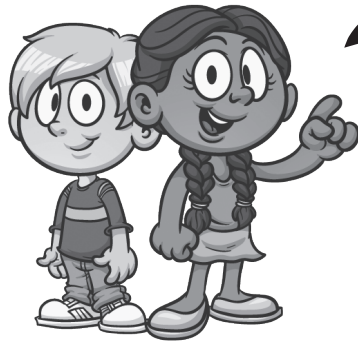
Expression juste : *Je suis responsable de cette activité.*

Un petit geste au quotidien, un petit geste qui fait du chemin

Réservez un moment de la semaine pour jouer à des jeux en français en famille. Créez ainsi des occasions pour que votre enfant vive des expériences plaisantes en français avec ceux qu'il aime.

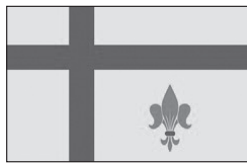
En jouant ces jeux avec votre enfant, vous lui offrez la chance de pratiquer des nouvelles expressions et de s'amuser en français. Par exemple, « Voici ton jeton. », « As-tu un valet de pique ? », « C'est à ton tour. »

Source: Voir grand (ACELF)



Le Français en Saskatchewan et dans le monde.

Chaque communauté francophone au Canada a son drapeau composé des couleurs et des symboles qui la représente. La communauté fransaskoise a un drapeau depuis 1970. Il semblerait que c'est la première communauté de l'Ouest qui a adopté un tel drapeau.



Le drapeau fransaskois est aux couleurs de la Saskatchewan. Le jaune évoque les champs de blé, le vert les forêts de pins et le rouge, représente les francophones (cœur) de la province. La croix évoque de façon solennelle les missionnaires qui ont fondé la plupart des premiers établissements francophones en Saskatchewan. La fleur de lis symbolise la francophonie.

Source : <http://www.pch.gc.ca/fra/1378315155095/1378315415409>

Saviez-vous que...

Plusieurs évaluations ont démontré que l'enfant d'un couple exogame qui :

- habite en milieu minoritaire francophone,
- communique en français avec son parent francophone,
- fréquente l'école de langue française,

obtient des résultats en anglais comparables ou supérieurs aux élèves des écoles de langue anglaise.

Voir grand c'est élémentaire, ACELF, 2009

Un espace virtuel francophone

<http://www.alapetiteecole.com/index2.php>

Un site conçu pour les enfants de 2 à 10 ans et leurs parents. Il propose des jeux interactifs, des coloriages, plusieurs chansons enfantines (paroles et musique), des jeux à imprimer, etc.

<http://www.pommemarina.com/accueil.php>

Découvrez Pomme, Marina et leur chien Théo. Les enfants du préscolaire à la 6^e année y trouveront des jeux éducatifs amusants touchant les mathématiques et le français.

<https://www.onf.ca/explorer-tous-les-films/>

L'Office national du film du Canada offre sur son site web une variété de films, d'animations et de documentaires pour tous les goûts et tous les âges. Du contenu 100% canadien!

L'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF) et le Conseil des écoles fransaskoises (CÉF) sont fiers d'offrir aux parents la possibilité d'inscrire leurs enfants au Camp Voyageur. Ce camp de vacances d'une semaine offert au mois de juillet à Gravelbourg et à Saint-Denis est une expérience culturelle passionnante où les enfants âgés de 6 à 14 ans peuvent découvrir créer, et surtout s'amuser en français.



Pour de plus amples informations visitez le site

campvoyageur.sk.ca ou appelez au 1-888-321-5846



Parent-time

It's full-blown spring! Farmers are preparing their fields for seeding. In the city, there is a light lilac perfume in the air and preparations have started for the gardening season. Kids are outside playing and riding their bikes, taking advantage of the daylight. In parks, baseball and soccer leagues are in full play.

Teachers are preparing for evaluations before the year ends. How are the kids doing? Are they where they should be academically?

Teachers and staff are there to support you and your child. Do not hesitate to ask all the questions you might have. They are more than happy to give you tips on how you can help your child strive. Remember, we all want the same thing: for every child to develop at his or her full potential in a welcoming, dynamic and Fransaskois environment.

French 101

A few useful expressions for this time of year:

The flowers: *Les fleurs*

The garden: *Le jardin*

The tractor: *Le tracteur*

Well Played!: *Bien joué!*

Go for it!: *Vas-y, fonce!*

1 step, 2 steps, 3 steps, go!

Teach by example. In the words of Albert Einstein: "Example isn't another way to teach, it is the ONLY way to teach."

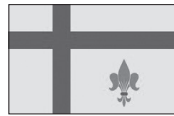
You and your spouse are your child's role models. Your actions towards valuing French language and culture in a positive way will speak much louder than words. Your child will make French valuable and important if he sees his parents do it first.

Dream big it's Elementary, ACELF, 2009



French in Saskatchewan and Around the World

Every Francophone community in Canada has its own flag. The Fransaskois community adopted its flag in 1970. It is said that the Fransaskois were the first in the western provinces to have such a flag.



The Fransaskois flag reflects the colours of Saskatchewan. Yellow symbolizes the wheat fields, green the pine forests, and red represents the province's Francophones (heart). The cross is a solemn testimony to the missionaries who founded most of the Francophone settlements in Saskatchewan, while the fleur-de-lis is a symbol of the world-wide Francophone community.

Source: <http://www.pch.gc.ca/eng/1378315155095/1378315415409>

Did you know

Studies have shown that children of Exogamous (Francophone-Anglophone) couples:

- living in a French minority setting,
- who speak French with their Francophone parent, and,
- who attend a French school,

become highly competent in French and English. In fact, their abilities in English are often similar or superior to those of children attending an English school.

Dream big It's Elementary, ACELF, 2009

French in cyberspace

<http://www.alapetiteecole.com/index2.php>

A site designed for children 2 to 10 years and their parents. It offers interactive games, coloring, several children's songs (lyrics and music), games, print, etc.

<http://www.pommemarina.com/accueil.php>

Discover Apple, Marina and their dog, Theo. Children from preschool to grade 6 will find many fun educational games involving mathematics and French.

<https://www.onf.ca/explorer-tous-les-films/>

The National Film Board of Canada's website offers Canadian films, animations and documentaries in both English and French. Enjoy 100% Canadian content!

The Assemblée communautaire fransaskoise (ACF) and the Conseil des écoles fransaskoises (CÉF) are proud to offer *Camp Voyageur*. This is a summer vacation camp held entirely in French for youth aged 6 to 14 years. This year's summer camps will be held from July 13th to August 1st. *Camp Voyageur* offers a unique Francophone cultural experience and an opportunity to develop friendships that will last a lifetime.



For more information visit:
campvoyageur.sk.ca or call 1-888-321-5846

